

INFORMACION PARA BODAS

MISION DE SAN JUAN BAUTISTA



FUNDADA EN 1797

Felicidades en su compromiso e interés en celebrar su boda en la Misión de San Juan Bautista. Serán parte de la historia al unirse como muchas otras parejas que han compartido este Sacramento aquí en la Misión.

Por favor, detalladamente lea la siguiente información y reglamentos para que su boda sea todo un éxito y una alegre celebración. Estos reglamentos le ayudarán a preparar y planear su boda, asegurando que sea una celebración reverente y segura.

En esta hoja encontraran algunas preguntas frecuentes acerca de las bodas en la Misión. Todas estas preguntas son contestadas con más detalles en la paginas subsecuentes.

1. ¿Cual es el costo de una boda en la Misión de San Juan Bautista?

El costo es de \$1,000 para usar nuestra parroquia para su boda; \$500 para la capilla de Guadalupe. El total debe de ser cubierto por completo para reservar el día.

2. ¿A que horas y días puedo tener mi boda?

Las bodas se llevan acabo los sábados a las 12:00pm del medio día y 2:30pm de la tarde. Las bodas que se celebran durante la semana es por ocasión especial.

3. ¿Que tal si cancel mi boda?

Si usted decide cancelar su boda, esta cancelación debe ser entregada por escrito y el costo será reembolsado con excepción de \$250 que son destinados para la reserva de la restauración de la Misión.

4. ¿Podría solicitar que el sacerdote de la Misión celebre mi boda si no soy miembro registrado de la misión?

Nuestro sacerdote solo celebra para los miembros activos de la parroquia. Así como en muchas parroquias, nuestros recursos y tiempo son limitados. Solo témenos un sacerdote en la Misión y el trata de enfocar su tiempo a servir las necesidades de nuestra comunidad. Si por algún motivo el sacerdote de su parroquia local no puede viajar a la misión en su día de la boda, nuestro sacerdote puede atenderlos.

5. ¿Existe en la Misión algún vestidor o lugar para prepararme?

No. Por favor planee apropiadamente ya que no tenemos vestidores. Baños públicos están disponibles para el uso de ustedes y de sus invitados.

6. ¿Debemos ser católicos para casarnos en la iglesia?

Se requiere que solo uno de ustedes sea bautizado por la Iglesia Católica para celebrar el sacramento del matrimonio. Por favor platique su situación con el sacerdote durante la preparación de su boda. Solo ceremonias Católicas pueden realizarse en la iglesia o capilla de la Misión. No se permite tener ceremonias matrimoniales de alguna otra denominación en el jardín ni en los terrenos de la Misión.

7. ¿Tendremos un Ensayo antes de la boda?

Si. El Ensayo permite a los involucrados que se familiaricen con todo lo que ocurrirá durante la liturgia de la boda. También es buen tiempo de responder a cualquier pregunta que pudiera ofrecerse o poder escoger las lecturas. Al igual, permite entender la importancia y dignidad del sacramento del matrimonio. Todos los participantes en la boda deben de acudir al Ensayo y será cancelado si el novio o la novia no atienden o llegan mas de 20 minutos tarde.

8. ¿Puedo traer mis propios músicos a la boda?

Si. Todos los músicos y solistas deben ser aprobados por el director musical de la Misión, Edward DeGroot. (831) 207-1233

¿Por donde empiezo para reservar mi día? ¿Cual es el proceso para poderme casarme? ¿Que necesitan de nosotros para empezar la preparación? Quizá estas sean algunas preguntas que tengan en este momento..

¿A quien Podemos preparar para el matrimonio en la Misión? Podemos ayudar a todos los que ya esan registrados como miembros o que residen en los limites de la parroquia. Los limites de la parroquia son la ciudad de San Juan Bautista y Aromas.

Para las parejas que viven afuera de los limites de la parroquia, su sacerdote local de su parroquia debera prepararlos para su matrimonio. Solamente durante situaciones especiales podemos prepararlos.

¿Qué se hace durante la preparación con el sacerdote? Durante la preparación, el sacerdote los va a entrevistar y llenar un formulario prenupcial. Durante esta junta será un buen momento para decirle al sacerdote si alguno de ustedes no es católico, si hay divorcios, o si les hace falta algún sacramento. Para concluir el sacerdote los mandara quizá con una tarea de asistir a un encuentro matrimonial o clases matrimoniales. Quizá este seria un buen momento de traer los certificados de cualquier sacramento o de matrimonio civil.

Para reservar su fecha para la boda en la Misión, por favor haga lo siguiente:

- ◇ Comunique su interés por lo menos seis (6) meses antes de la fecha deseada para revisar la disponibilidad de la fecha. **Note: Durante la cuaresma no se celebran bodas**
- ◇ Lea la información presentada en las paginas que siguen. El novio y la novia deben firmar la pagina del contrato de este folleto.
- ◇ El sacerdote de su parroquia también debe firmar la sección del acuerdo del contrato. Si el sacerdote no esta de acuerdo con algo en el contrato por favor que ponga "n/a" o lo deje en blanco.
- ◇ Visite la oficina de la Misión cuando estén listos. **(Note: El pago completo y el contrato tienen que ser entregados)**

Todos los documentos deben de ser entregados Treinta (30) días antes de la boda:

- ◇ Los reglamentos de los arreglos florales, fotografía, video y música.
- ◇ Documentos sobre la asistencia del retiro "Tarde para Novios" (este es un requisito de la Diocesis de Monterey, por favor planea un fin de semana lo mas pronto posible ya que los espacios y fechas son limitados.)

En adición, el sacerdote o diacono responsable por su preparación matrimonial deben entregar los siguientes documentos a la Misión no menos de 30 días antes de la boda. (Para aquellos que están preparándose en otras diócesis, se requieren 45 días para que el paquete matrimonial sea enviado de la oficina del tribunal de su Diocesis a la oficina del tribunal de la Diocesis de Monterey y luego enviada a la Misión de San Juan Bautista.)

- ◇ Investigación prenupcial y declaración de libertad para contraer en matrimonio
- ◇ Copias recientes del certificado de Bautizo; al igual que primera comunión y confirmación
- ◇ Certificado de la asistencia de "Tarde Para Novios" o encuentro matrimonial
- ◇ Dispensaciones si son necesarias
- ◇ Certificado de matrimonio civil o licencia de matrimonio

Por favor planean para prevenir estrés!

Constituimos estos reglamentos para asegurar que su evento sea seguro y preservar nuestra Misión. Gracias por su cooperación y participación en seguir lo siguiente.

Información General

HORARIO DE BODA:

Las ceremonias de bodas son los sábados por la tarde a las 12:00pm del medio día y 2:30pm de la tarde. Los ensayos son los Viernes por la tarde a las 5:00pm para la misa de 12:00pm y 6:00pm para la misa de 2:30pm. Bodas durante la semana y sus ensayos son ofrecidos en ocasiones especiales.

CUPO EN LA PARROQUIA:

La Misión puede sentar hasta **400 personas** y en la capilla de Guadalupe podemos sentar hasta **60 personas**.

COSTO:

Bodas en la parroquia cuestan \$1,000. Si usted desea cancelar su boda, el costo es reembolsable menos \$250 que son destinados para la reserva de la restauración de la Misión. **Bodas en la capilla de Guadalupe cuestan \$500.** Si desean cancelar su boda, el costo es reembolsable menos \$150 que son destinados para la reserva de la restauración de la Misión.

EL COSTO INCLUYE:

El uso del Jardín de la Misión y la parroquia por una hora antes de la ceremonia (para acomodar las flores y la música), la ceremonia, y media hora después de la ceremonia para fotografías. Los tiempos son aproximados porque todo depende si la boda comienza a tiempo. La puertas de la Misión permanecen abiertas para los turistas.

Casa Maria Salón de Evento:

Este salón de eventos esta a un lado de la Misión y se construyó en los años 1920s. Una persona generosa de Chicago contrato a un arquitecto de Los Ángeles para diseñar y reconstruir el edificio. Estamos disponibles para ofrecer este salón para su recepción para celebrar su gran día. Pueden ver fotos del lugar en nuestra pagina de internet, **oldmissionsjb.org**

Contacte: Magda Perino (831) 623-2127 or magda@oldmissionsjb.org para mas información sobre Casa Maria.

MUSICA

Su celebración, sea pequeña o grande, sigue siendo un evento religioso. **Toda música tiene que ser en vivo, música en CD o grabada no es permitida.** Los novios son responsables de contratar los músicos para su evento y no son incluidos en el costo de la Misión.

Por favor contacte al director de Música por lo menos dos a seis meses con anticipación para reservarlo. Si van a traer otra persona que no sea nuestro Director de Música, por favor de contactarse con el para que revise si es apropiado contratarlo.

Por favor no muevan el piano o órgano de su lugar.

Director de Música, Mr. Edward J. DeGroot at 831-207-1233 or denianded@sbcglobal.net

AMBIENTE

Cuando decoren la parroquia o capilla, por favor no usen grapas, clavos, tachuelas, cinta adhesiva, o cualquier cosa que pueda dañar, demacar, o desfigurar las bancas, el ambo, o cualquier acabado de la parroquia, En especial cuando se decore con flores, moños en las bancas o sillas de la Misión. Muchos floristas usan un clip que trabaja muy bien o pueden amarrar los moños muy elegantemente. Su cooperación es apreciada ya que tratamos de conservar y honrar la historia de nuestra Parroquia de 200 años.

Cualquier arreglo o decoración que pertenece a la iglesia (banderas, plantas, estatuas, etc) especialmente las decoraciones litúrgicas (adviento, navidad, pentecostés) no se pueden mover o quitar. El Via Crucis no se puede decorar. Nuestros objetos litúrgicos como los Misales, cancioneros etc no se pueden mover o quitar.

Solamente la vela de unión es permitida y las velas que se usan para celebrar la Misa el altar. Velas adicionales en el altar o el la Parroquia no son permitidas ya que son un peligro de incendio. Las velas de Unión no se pueden poner en el altar, un soporte especial se les asignara. Las damas o cualquier otro miembro de acompañantes **NO** pueden entrar con velas prendidas.

Por el peligro de ustedes y sus invitados, **no permitimos** arreglos florales en el pasillo del medio, arroz, confeti, pétalos de flores, semillas de pájaro, o cualquier otro objeto común adentro de la iglesia y afuera en los terrenos de la Misión.

Los floristas necesitan traer los arreglos por la entrada trasera/ por el jardín. Los floristas pueden llegar una hora antes de la ceremonia, y les pedimos que retiren arreglos, listones, moños etc, en cuanto se termine la ceremonia. Los floristas **NO** pueden hacer arreglos en la Misión y deben de traer todo ramo, rociadores, etc. hechos y listón para ponerlos en su lugar. Usted puede asignar a alguien que se encargue de limpiar después de la ceremonia si su florista nada mas va a dejar los arreglos y no les va a ayudar a limpiar.

FOTOGRAFIA Y VIDEO

Es la responsabilidad de los novios de conseguir su fotógrafo para su boda. Fotógrafos son bienvenidos para capturar este hermoso día de la pareja. Fotógrafos se les pide que sean respetosos y que no caminen alrededor durante la ceremonia. Videos fijos son permitidos pero no pueden estar caminando durante la ceremonia tomando video. Fotografía de flash **no** es permitida durante la ceremonia.

Por favor informen a su fotógrafo que ellos y su equipo tiene que permanecer afuera del santuario (Afuera de las reiles del altar). Fotógrafo de ser discreto y respetosamente por la razón que es una ceremonia religiosa.

Antes de la boda, pueden usar la Misión para fotos una hora antes de la ceremonia solamente para no interferir con la ceremonia de antes. La coordinadora de bodas llegara a esta hora para acomodar y preparar la ceremonia.

Cualquier invitado que desee tomar fotos o video no podrá entrar en santuario por ningún motivo durante la ceremonia. Por favor comparta esta información con sus invitados para prevenir cualquier mal entendido el día de su boda.

La parte de abajo del santuario podrá ser usada para fotos después de la ceremonia por 30 minutos,

Las puertas de la parroquia deberán permanecer abiertas durante la ceremonia. Los turistas deben de tener derecho de entrar y no pueden correrlos de su boda por ningún motivo.

PARTICIPANTES

Solamente niños mayores de (5) años de edad pueden participar como portador de anillos, etc. Por favor consideren si la presencia de niños con esa responsabilidad seria muy estresante o seria un momento alegre y relajado.

La parroquia es un lugar sagrado. Requerimos que las damas o acompañantes vengan vestidos apropiadamente. Se les pide buen comportamiento y vestir respetosamente. Las damas no deben de ser mas de **8 en total y 8 acompañantes** del novio. Esto no incluye la dama de honor y el acompañante del novio de honor.

Si tienen un familiar o amigo que sea ministro de Eucaristía y quisieran participar y no son miembros o voluntarios de la Misión, por favor de traer una carta de la parroquia donde asisten a misa que diga que están calificados para ser Ministros de Eucaristía.

Ensayo y Día de la Boda

Las coordinadoras de Boda son:

Daniela Desiderio (Español o Bilingüe)
Audrey Bell (Ingles)

COORDINADORA DE BODA:

Que hace un coordinador de boda?

- ◇ Supervisa el ensayo
- ◇ Coordina los músicos y florista
- ◇ Arregla el altar
- ◇ Coordina la entrada
- ◇ Coordina que la licencia de matrimonio se firme
- ◇ Supervisa las fotografías después de la boda
- ◇ Coordina con la novia y sus coordinadores
- ◇ Provee información del uso de la Misión

Por favor de llegar a tiempo al ensayo al igual todos los que vayan a formar parte de la ceremonia deben de asistir. Por favor invite a su sacerdote si viene de fuera y nunca a venido a la Misión a celebrar misa.

Cualquier persona que forme parte de la procesión, lectores, ministros etc deberán de asistir. Si alguien no puede asistir alguien puede substituirlo para recibir las instrucciones.

La licencia de matrimonio del su Condado debe de ser entregada el día de su Ensayo si no antes. Es requerida por ley estatal para que nuestro sacerdote pueda officiar su matrimonio. Si no tenemos la licencia nuestro sacerdote tendrá que cancelar la boda ya que no será valida.

Después de la ceremonia, los miembros de la boda deberán de seguir las instrucciones de la coordinadora de boda para saber la Puerta de donde se tendrán que salir (esto lo explicara el día del Ensayo.)

Por favor asegúrense que la novia, el novio y todos los participantes LLEGUEN A TIEMPO A SU BODA. Por favor lleguen por lo menos 15 a 20 minutos antes de la ceremonia.

Esten al tanto y sean respetosos por la razón de que puede haber una ceremonia antes de la de ustedes y inmediatamente empieza la de ustedes. Tengan el respeto y sepan que las otras personas También tienen el derecho de usar la Misión la misma cantidad de tiempo que ustedes.

El área de la plaza (estacionamiento, portón, área de césped, y edificios) en frente de la Misión son propiedad de los parques estatales. Los Parques Estatales solo permiten la limosina, o el vehículo donde venga la novia que se estacione allí. El portón se abrirá por lo menos (30) minutos antes de la boda. Si hay algún inconveniente por favor de decírselo a la coordinadora de Boda.

Una Donación para el sacerdote es una costumbre pero opcional. Usualmente la donación es de \$100 a \$500. Esta donación seria un buen regalo especialmente si su sacerdote vino a celebrar su misa.

Los Novios:

Ya después de haber leído la información para la boda en la Misión de San Juan Bautista, tenemos conocimiento, entendemos y adherimos a la información contenidas aquí sin excepción.

_____	_____	Fir-
ma de la Novia	Firma del Novio	
_____	_____	
Nombre de novia (Letra de Molde)	Nombre de Novio (Letra de Molde)	
Tel: _____	Tel: _____	

Parejas procedentes de otra parroquia, por favor pidan a su sacerdote/diacono que llene esta sección.

Hemos mostrado estas indicaciones al sacerdote/diacono que nos preparara y celebrará nuestra ceremonia matrimonial

Yo, Sacerdote/diacono _____

_____ Doy mi permiso a esta pareja para casarse fuera de su parroquia local

_____ Estoy de acuerdo en preparar a esta pareja para el matrimonio

_____ Yo so de otra Diocesis y estoy de acuerdo en completar la propia forma de permiso de mi ministerio que se requiere para el permiso de celebrar esta boda en la Diocesis de Monterey.

_____ Estoy de acuerdo de ser el celebrante de la boda de esta pareja y viajar a la Mision de San Juan Bautista

_____ Tel: _____

Firma de Sacerdote/Deacono y Parroquia donde Pertenece

_____ E-mail: _____

_____ Date of Wedding

Antes de que se pueda reservar la fecha y hora de la boda, esta forma debe de ser firmada por todos los participantes y el pago complete debe haberse recibido.

Despues por favor de entregar su paquete de preparación a nustra oficina por lo menos 30 días antes de la boda. Para los que vengan de otra Dioceis por favor planee 45 días para que nos pueda llegar a la Oficina.

Nosotros aquí en la Misión de San Juan Bautista le deseamos una hermosa ceremonia. Esperamos que el amor de Cristo sea el centro de sus vidas, a través de su matrimonio. Que Dios Enriquezca sus vidas y de regreso sus vidas enriquezcan a la iglesia y nuestro mundo. El día de su boda es una fecha significativa y una ocasión memorable. La información y reglamentos son para asegurar una celebración reverente y feliz. Que Dios los bendiga y suerte!